



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/49/514
14 October 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 100с повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи промежуточный доклад, подготовленный Специальным представителем Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Исламской Республике Иран г-ном Рейнальдо Галиндо Полем (Сальвадор) в соответствии с пунктом 14 резолюции 1994/73 Комиссии по правам человека от 9 марта 1994 года и решением 1994/263 Экономического и Социального Совета от 22 июля 1994 года.

Приложение

[Подлинный текст на английском
и испанском языках]

ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ДОКЛАД О ПОЛОЖЕНИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА
В ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ ИРАН, ПОДГОТОВЛЕННЫЙ СПЕЦИАЛЬНЫМ
ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В СООТВЕТСТВИИ
С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 1994/73 КОМИССИИ И РЕШЕНИЕМ 1994/263
ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	4
II. ПЕРЕПИСКА МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН И СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ	5 - 12	4
III. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ	13 -	80 7
A. Право на жизнь	14 - 35	7
B. Насильственные или недобровольные исчезновения	36	10
C. Право не подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство обращению и наказанию	37 - 43	10
D. Отправление правосудия	44 - 56	11
E. Свобода выражения убеждений, свобода мнений и положение с прессой	57 - 60	13
F. Свобода вероисповедания и положение общины бежаитов	61 - 71	14
G. Положение женщин	72 - 77	16
H. Политические права	78	17
I. Лица, находящиеся в тюрьмах	79	17
J. Акты терроризма	80	23
IV. ЗАМЕЧАНИЯ	81 - 115	23
A. События на международной арене, благоприятствующие		

/...

	осуществлению прав человека	81 - 85	23
В.	Мандат в 1994 году	86 - 87	24

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
С.	Содействие со стороны правительства Исламской Республики Иран	88 - 89	25
Д.	Право на жизнь	90 - 98	26
Е.	Террористический акт в Мешхеде	99	28
Ф.	Пытки и жестокое обращение с лицами, арестованными или осужденными за совершение преступлений	100 - 102	28
Г.	Отправление правосудия и право на свободу убеждений	103 - 109	28
Н.	Свобода вероисповедания	110	30
І.	Положение бежаитов	111 - 112	30
Ј.	Положение женщин	113 - 114	31
К.	Политические права	115	31
У.	ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ	116 - 117	

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 48/145, озаглавленную "Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран", в которой она, в частности, постановила продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая положение групп меньшинств, таких, как бехаисты, на своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека", в свете дополнительной информации, представленной Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

2. В своей резолюции 1994/73 от 9 марта 1994 года 1/, принятой на ее пятидесятой сессии, Комиссия по правам человека постановила продлить срок действия содержащегося в резолюции 1984/54 Комиссии от 14 марта 1984 года мандата Специального представителя еще на один год и просила Специального представителя представить промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, в том числе о положении групп меньшинств, таких, как бехаисты, Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии, а также представить доклад Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. В своем решении 1994/263 Экономический и Социальный Совет поддержал указанную резолюцию.

3. Во исполнение пункта 14 резолюции 1994/73 Комиссии по правам человека и решения 1994/263 Экономического и Социального Совета Специальный представитель настоящим представляет свой промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран. Хотя доклад касается положения в области прав человека в Исламской Республике Иран в период с января по июль 1994 года, его, разумеется, следует рассматривать в свете докладов, которые представлялись Специальным представителем с 1986 года.

4. Как и в предыдущие годы, основное внимание в промежуточном докладе уделяется переписке с государственными должностными лицами, а также сообщениям о предполагаемых нарушениях прав человека, поступившим от неправительственных организаций (НПО) и отдельных лиц. В связи с ограниченностью интервала между представлением двух докладов этот промежуточный доклад был задуман и подготовлен как первая часть окончательного доклада, вследствие чего оба документа следует рассматривать как единое целое.

II. ПЕРЕПИСКА МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН И СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ

5. Специальный представитель встречался с Постоянным представителем Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве послом Сирусом Нассери 24 февраля и 14 сентября 1994 года. В ходе этих встреч был обсужден ряд вопросов, касающихся положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, в частности вопрос о путях и средствах укрепления содействия, оказываемого правительством Исламской Республики Иран Специальному представителю в осуществлении его мандата.

6. 13 января 1994 года Специальный представитель направил министру иностранных дел Исламской Республики Иран телексом следующее письмо:

"... Позвольте довести до Вашего сведения, что мною получены сообщения, согласно которым г-н Мехди Дибадж, исповедовавший ранее ислам, а сейчас являющийся христианским пастором, находившийся на протяжении более семи лет в тюрьме, 3 декабря 1993 года был приговорен исламским революционным судом города Сари к смертной казни

/...

по обвинению в вероотступничестве. Высказываются опасения в связи с реальностью нависшей угрозы того, что этот приговор будет приведен в исполнение.

Я был бы весьма признателен, если бы Вы обеспечили г-ну Дибаджу возможность воспользоваться всеми процедурными гарантиями, предусматриваемыми в статьях 6, 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах, а также гарантиями 4-8, оговариваемыми в приложении к резолюции 1984/50 Экономического и Социального Совета от 25 мая 1994 года, озаглавленной "Осуществление гарантий прав лиц, которым грозит смертная казнь".

С учетом полученных мною неоднократных заверений вашего правительства в том, что никто не подвергается преследованию за свои религиозные убеждения - в том случае, если будут полностью исчерпаны все правовые средства защиты, - обращаюсь к вашему правительству с просьбой рассмотреть возможность помилования г-на Дибаджа".

7. 15 февраля 1994 года Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве представил ответ своего правительства на письмо Специального представителя от 13 января 1994 года. Текст этого письма гласит:

"... Со ссылкой на Ваш телекс касательно дела г-на Мехди Дибаджа и утверждений в отношении вынесения ему смертного приговора, имею честь сообщить Вам следующее.

Согласно информации судебных органов моей страны, г-н Мехди Дибадж не был приговорен к смерти за его переход в христианство и его преступление по степени своей тяжести не требовало вынесения смертного приговора в соответствии с уголовным кодексом Исламской Республики Иран.

В настоящее время г-н Дибадж освобожден из-под стражи и ожидает суда".

8. 17 февраля 1994 года Специальный представитель направил Постоянному представителю Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве следующее письмо:

"... Позвольте довести до Вашего сведения, что мною получены сообщения о том, что недавно в Тегеране был убит председатель Совета протестантских священников, генеральный секретарь церкви Собраний Божьих в Исламской Республике Иран, епископ Хайк Ховсепян Мехр.

11 января 1994 года епископ Хайк Ховсепян Мехр просил меня посетить Исламскую Республику Иран для проведения встреч со священниками протестантскими и евангелическими и должностными лицами правительства в целях обсуждения вопросов прав человека и положения религиозных меньшинств. По имеющимся сообщениям, он обратился в министерство исламской ориентации с просьбой обеспечить защиту прав христианского меньшинства. В ответ министерство, по сообщениям, потребовало от всех церквей христианского вероисповедания подписать заявление о том, что в Исламской Республике Иран они пользуются всей полнотой конституционных прав как христиане. Епископ Хайк Ховсепян Мехр подписать такое заявление от имени своей религиозной общины отказался.

19 января 1994 года он исчез из своего дома в Тегеране и был, по сообщениям, доставлен в одно из правительственных учреждений. Спустя несколько дней был найден его труп.

/...

Принимая во внимание полученные мною заверения вашего правительства относительно того, что никто из граждан Ирана не подвергается преследованиям за его религиозные убеждения и что все христиане пользуются такими же правами, как и любые другие граждане Исламской Республики Иран, я был бы весьма признателен за проведение всеобъемлющего расследования в связи с вышеупомянутыми сообщениями, включая аутопсию, и за предоставление полной информации о результатах расследования обстоятельств смерти епископа Хайка Ховсепяна Мехра".

9. 21 февраля 1994 года Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препроводил ответ своего правительства на письмо Специального представителя от 17 февраля 1994 года. Текст этого ответа гласит:

"... Со ссылкой на Ваш телекс от 17 февраля 1994 года по делу епископа Хайка Ховсепяна Мехра имею честь сообщить Вам следующее:

По данным полиции, тело пастора Иранской евангелической церкви епископа Хайка Ховсепяна Мехра было обнаружено в окрестностях Тегерана. Смерть, по-видимому, наступила от полученных ножевых ранений. Виновные в совершении этого преступления скрылись на его автомобиле.

На основании заявления, с которым обратились в полицию члены семьи покойного, арестован и находится под следствием один человек, подозреваемый в причастности к совершению этого преступления. Полиция ведет поиск других возможных сообщников.

Ввиду значимости дела и с учетом того уважения, которое питает к жертве христианская община Ирана, прокуратурой Тегерана отдано распоряжение о проведении полномасштабного расследования в целях ареста виновных и привлечения их к суду. Информация о ходе расследования будет предоставлена Вам на соответствующем этапе".

10. 19 января 1994 года Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве направил Специальному представителю следующее письмо:

"... Имею честь сообщить Вам о том, что по случаю религиозного праздника "мабаат" 2389 заключенным, осужденным революционными, военными и общими судами в Исламской Республике Иран, была объявлена амнистия или сокращен срок тюремного заключения.

11. Кроме того, Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препроводил Специальному представителю письмами от 7 января и 8 апреля 1994 года информацию, касающуюся программ предоставления гуманитарной и чрезвычайной помощи, осуществляемых его страной в интересах 100 000 перемещенных азербайджанцев, которые были вынуждены покинуть родные места в результате недавних военных конфликтов в регионе.

12. 29 июля 1994 года Специальный представитель, следуя установившейся практике, препроводил Постоянному представителю Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве меморандум, в котором излагались основные сообщения о предполагаемых нарушениях прав человека и комментарии общего характера о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, полученные им в период с 1 января 1994 года.

III. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ СПЕЦИАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ

13. В нижеследующих пунктах содержится резюме всех сообщений о предполагаемых нарушениях прав человека, полученных Специальным представителем и препровожденных правительству Исламской Республики Иран в меморандуме от 29 июля 1994 года.

A. Право на жизнь

14. Несмотря на то, что иранская печать прекратила публикацию информации о большинстве казней, в период с 1 января по 14 июля 1994 года появились сообщения по меньшей мере о 39 казнях, многие из которых были предположительно приведены в исполнение на основании решений, вынесенных по итогам судебных разбирательств, в ходе которых не были должным образом соблюдены гарантии надлежащей правовой процедуры. Случаи вынесения смертного приговора не ограничивались кругом самых тяжких преступлений, что противоречит положениям статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах. Многие казни проводились публично. Сообщалось о следующих конкретных случаях применения смертной казни.

15. Согласно сообщению агентства Рейтер от 26 января 1994 года и публикации в газете "Кейхан" от того же числа, в Ширазе, остан Фарс, были подвергнуты публичной казни через повешение Немат Нассири, Хедаят Нассири, Керамат Нассири и Джавид Дехган, которые были признаны виновными в подрыве моральных устоев общества. Трупы четырех этих повешенных оставались в петле на протяжении нескольких часов. Еще пять человек были публично повешены в Тегеране по обвинению в совершении разбойных актов, нанесении побоев, изнасиловании, избиении ни в чем не повинных мужчин и женщин и непристойном поведении.

16. По сообщению газеты "Кейхан" от 1 февраля 1994 года, 31 января 1994 года в тюрьме Эвин в Тегеране была забита до смерти камнями женщина по имени Мина Калут, признанная виновной в супружеской измене и подготовке убийства своего мужа. За соучастие в ее преступлении там же был публично повешен ее двоюродный брат Абдул-Хосейн Сиамакпур.

17. 31 января 1994 года в южном городе Эндимешк были казнены Годрат Каэли и Реза Башкуле, признанные виновными в принадлежности к запрещенной левой партии.

18. Согласно сообщению агентства Франс Пресс от 21 февраля 1994 года, в Ардебиле был повешен Раджаб Абдоллахи, признанный виновным в совершении тяжкого убийства. В том же городе по обвинениям в изнасиловании и употреблении алкогольных напитков были повешены еще два человека - Гадир и Мансур.

19. 25 февраля 1994 года был казнен 75-летний г-н Фейзолла Мехубад. Он был арестован по обвинению в связях с одной иностранной державой, предположительно основывавшемуся на подозрении в том, что он вступал в контакт с различными родственниками, проживающими за границей. Сообщалось, что, отказавшись признать эти обвинения, г-н Мехубад подвергся в тюрьме Эвин в Тегеране жестоким пыткам. При проведении осмотра трупа на обезображенном лице жертвы были явно видны следы жестоких избиений - оно было распухшим от ударов, в нескольких местах имелись кровоподтеки, выбиты зубы. Сообщалось далее, что в период пребывания в тюрьме Эвин г-ну Мехубаду за несколькими исключениями отказывалось в праве на свидание, что он был фактически лишен какой-либо юридической защиты вследствие того, что адвокаты, выражавшие готовность оказать ему помощь, получив в свой адрес угрозы, отказались от своих первоначальных намерений, и что он подолгу содержался в камере-одиночке. Отмечалось также, что перед казнью он пожелал отказаться от сделанного ранее в результате применения пыток признания.

20. Сообщалось, что в феврале 1994 года в керманшахской тюрьме Диселабад были казнены пять членов запрещенной Демократической партии Иранского Курдистана: Хосейн Собхани, Рауф Мохаммади, Бахман Хосрави, Гадери Моради и Адель Абдоллахи. Четверо из них были арестованы 15 июля 1992 года в окрестностях города Джуанро. Г-н Адель Абдоллахи провел несколько лет в тюрьме. Все они, находясь в заключении, подвергались, как утверждается, различным формам пыток.

21. В феврале 1994 года в Шахриаре по обвинениям в убийстве и вооруженном грабеже были казнены четыре человека. Еще три человека, имена которых не сообщались, были повешены в Нуре по обвинению в совершении тяжкого убийства, применении пыток, похищении человека с целью получения выкупа и мошенничестве и простом убийстве.

22. 2 марта 1994 года иранская газета "Рессалат" сообщила, что в городе Ком, Центральный остан, в результате публичного избиения камнями скончалась замужняя, имеющая детей г-жа Тахира Гане. Сообщалось, что ей было предъявлено обвинение во вступлении в незаконную связь с мужчиной и участии в организованной проституции.

23. Согласно сообщению агентства Франс Пресс от 14 апреля 1994 года, в Коме были повешены три лица афганской национальности, которым было предъявлено обвинение в деморализации общества, совершении вооруженного ограбления и подрыве общественной безопасности.

24. 17 мая 1994 года агентство Франс Пресс сообщило, что 16 мая 1994 года в священном городе Мешхед был публично повешен 17-летний подросток, обвиненный в нападении на несовершеннолетнюю с сексуальными намерениями.

25. 14 июля 1994 года иранская газета "Кейхан" сообщила, что в Коме были публично повешены Ибрагим Джафари, Хосейн Дад-Бари и Сохраб Резаи, признанные виновными в совершении вооруженного ограбления и изнасиловании. Еще два человека - Мохаммад-Хосейн Ансари и Аббас Чамсе - были публично повешены в том же городе по обвинению в торговле наркотиками.

26. В январе 1994 года 15-летняя Митра Захраеи была приговорена к смерти после того, как суд в Казвине признал ее виновной в совершении тяжкого убийства.

27. До сведения Специального представителя была доведена озабоченность в связи с недавними убийствами лидеров христианской церкви в Иране. Сообщалось об убийстве 62-летнего преподобного Татавуса Микаэляна, который исполнял обязанности председателя Совета протестантских священников в Иране и служил пастором пресвитерианской евангелической церкви св. Иоанна в Тегеране. 2 июля 1994 года его сын был вызван властями для опознания труп отца. Преподобный Микаэлян был убит несколькими выстрелами в голову. После того, как он вышел из дома 29 июня 1994 года, его никто не видел.

28. 5 июля 1994 года Информационное агентство Исламской Республики (ИРНА) сообщило, что в ходе расследования по факту убийства преподобного Микаэляна сотрудники правоохранительных органов нашли в лесу в западной части Тегерана тело преподобного Мехди Дибаджа, старосты церкви Собраний Божьих в Иране, в прошлом - мусульманина. Пятидесятидевятилетний преподобный Дибадж находился в тюрьме начиная с 1986 года. 21 декабря 1993 года исламский революционный суд в городе Сари приговорил преподобного Дибаджа к смерти по обвинению в вероотступничестве на том основании, что в 1949 году он перешел из ислама в христианство. Суд предоставил ему 20 дней на обжалование вынесенного ему смертного приговора. Однако 13 января

1994 года преподобный Дибадж был выпущен на свободу, хотя выдвинутые против него обвинения сняты не были. Начиная с 24 июня 1994 года его никто не видел.

29. 20 января 1994 года в Карадже был обнаружен труп председателя Совета евангелических священников, старосты церкви Собраний Божьих преподобного Хайка Ховсепяна Мехра. Он был похищен через шесть дней после того, как был освобожден преподобный Дибадж. Ранее он отказался подписать документ, в котором утверждалось, что церкви пользуются всеми правами, гарантированными в Конституции Исламской Республики Иран 1979 года, и снискал известность своими выступлениями в защиту преподобного Дибаджа и против вынесения последнему смертного приговора. Семье преподобного Ховсепяна Мехра было сообщено о его смерти лишь 30 января 1994 года.

30. Была высказана также обеспокоенность в связи с сообщениями о том, что "фатва", обрекающая на смерть британского писателя Салмана Рушди, была поддержана официальными иранскими властями в феврале 1994 года. В пресс-релизе от 15 февраля 1994 года корпус Исламской революционной гвардии заявил, что "фатва" представляет собой не подлежащий обжалованию исламский приговор, который будет приведен в исполнение.

31. Сообщалось, что были убиты или получили ранения ряд противников правительства за пределами Исламской Республики Иран в обстоятельствах, наталкивающих на мысль о вероятной причастности к этим акциям лиц, действовавших от имени иранских должностных лиц.

32. В отношении убийства одного из лидеров запрещенной Демократической партии Иранского Курдистана (Революционное командование) г-на Таха Кермани сообщалось, что он бежал из северного Ирака, после того как иранские агенты пригрозили ему расправой. Г-н Кермани, который был признан Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в качестве беженца, был убит 4 января 1994 года возле своего дома в Коруме, Турция.

33. 29 мая 1994 года в Галебие, Ирак, был убит один из членов Народной организации моджахедов Ирана 35-летний Ахмад Садр Лахиджани. 26 июня 1994 года в пригороде Копенгагена, Дания, был убит член Демократической партии Иранского Курдистана (Революционное командование) г-н Осман Амини.

34. В связи с убийством 24 апреля 1990 года в Коппе, Швейцария, г-на Казема Раджави было сообщено, что следственный судья кантона Во Ролан Шатлен выдал 13 международных ордеров на арест иранских граждан, имеющих служебные паспорта, и препроводил иранским властям через Берн судебные поручения, однако не получил от них ответа. Двое из 13 лиц, на которых были выданы международные ордера на арест, - 37-летний Мохсен Шариф Эсфахани и 32-летний Ахмад Тахери - были задержаны в Париже 15 ноября 1992 года. 10 февраля 1993 года отдел обвинительных актов апелляционного суда в Париже вынес заключение об их выдаче Швейцарии. Однако 29 декабря 1993 года оба эти гражданина Ирана были выдворены из Франции и отправлены в Тегеран.

35. Сообщалось, что завершено расследование в связи с убийством бывшего премьер-министра Шахпура Бахтияра и его личного секретаря Катибе Фаллуха и что дело направлено в прокуратуру Парижа. Бывшему руководителю службы иранского радио и телевидения в Париже и административному секретарю иранского посольства в Берне было предъявлено обвинение в соучастии в убийстве и преступной связи с террористической организацией. Были предъявлены также обвинения еще двум иранцам и выданы семь международных ордеров на арест иранских граждан, включая советника министра почты, телеграфа и телефона Ирана.

В. Насильственные или недобровольные исчезновения

36. Специальному представителю было сообщено о том, что Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям Комиссии по правам человека препроводила правительству Исламской Республики Иран информацию, касающуюся в общей сложности 506 пропавших без вести лиц. К настоящему времени благодаря сведениям, полученным из неправительственных источников, удалось выяснить обстоятельства исчезновения лишь одного человека.

С. Право не подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство обращению и наказанию

37. Была выражена озабоченность по поводу случаев пыток и жестокого обращения с людьми, лишенными свободы. В дополнение к фактам, касающимся г-на Фейзулы Мехубада и пяти членов Демократической партии Иранского Курдистана (см. раздел А выше), до сведения Специального представителя была доведена следующая конкретная информация.

38. Было сообщено, что в результате пыток, которым подвергся во время пребывания в тюрьме иранский учитель г-н Амир Акрам Дараби, он похудел со 100 до 68 килограммов, лишился нескольких зубов, у него ослабло зрение, ему была сломана рука и переломана челюсть.

39. Согласно сообщению агентства Рейтер от 10 июля 1994 года немецкий инженер г-н Гельмут Шимкус, прошедший пять с половиной лет в заключении в тюрьме Эвин, заявил, что он сознался в шпионаже в пользу иностранной державы после того, как тюремные надзиратели иссекли ему в кровь медным кабелем подошвы ног и пригрозили, что отобьют почки, подстрелят его и оставят умирать медленной смертью. Шимкус, выпущенный на свободу 1 июля 1994 года, сказал, что он подвергался пыткам в особой части тюрьмы Эвин, находящейся в ведении агентов секретной службы. В интервью информационно-публицистическому журналу "Фокус" он заявил, что в нескольких случаях являлся свидетелем того, как пыткам в присутствии своих родителей - с целью вытянуть из последних признание - подвергались иранские дети. По его словам, "однажды эти палачи изнасиловали девятилетнюю девочку в присутствии ее родителей. ... ими был избит и потерял большое количество крови 70-летний старик".

40. Сообщалось также о применении таких исключительно жестоких мер наказания, как избивание камнями, отсечение конечностей и другие виды телесных наказаний, которые не совместимы с положениями статьи 7 Международного пакта о гражданских и политических правах. В дополнение к информации, приводимой в разделе А выше, Специальному представителю было сообщено о следующих случаях жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство наказания.

41. 26 января 1994 года газета "Кейхан" сообщила, что два человека, имена которых не указывались, были подвергнуты публичным телесным наказаниям на юге страны, им было предъявлено обвинение в сообщничестве с морально разложившимися элементами. 14 марта 1994 года в газете "Джомхурийе эслами" сообщалось, что в центральной тюрьме Кома 37-летнему Мухаммеду Хосейну Хонару Бакши и 43-летнему Кариму Гуль-Мохаммади в присутствии других заключенных были отсечены четыре пальца правой руки. Они были признаны виновными в совершении кражи. 27 апреля 1994 года мэр небольшого городка в провинции Бахтияр обвиненный в нанесении оскорбления другому лицу был приговорен к 30 ударам плетью с публичным приведением приговора в исполнение.

42. 35-летняя переводчица г-жа Мэри Джоунз, американка, имеющая иранское гражданство, была приговорена к 80 ударам плетью в северном районе Тегерана Шемиране, ей было предъявлено обвинение в приобретении в христианской церкви вина для распития и незаконных

связях с мужчиной. В свое оправдание в ходе судебного разбирательства она ссылалась на то, что получила иранское гражданство в результате своего непродолжительного брака с этим мужчиной. Приговор тем не менее был публично приведен в исполнение в апреле 1994 года.

43. 13 мая 1994 года в юго-западном районе Тегерана - Саве были подвергнуты публичному телесному наказанию три не названных по имени молодых человека, которые были обвинены в непристойном поведении, нарушающем исламские обычаи и оскорблении общественной морали. Двое из них были приговорены к 60 ударам плетью, а третий - к 30. По сообщениям, им было отказано в доступе к услугам юриста и праве на самостоятельную защиту.

D. Отправление правосудия

44. Поступали сообщения, что по-прежнему не соблюдается, в частности исламскими революционными судами, надлежащий процесс судопроизводства. Обвиняемому не предоставляется реальной возможности прибегать к услугам профессионального адвоката, подготовиться к защите, пользоваться правом на своевременное судебное разбирательство и на публичное слушание дела.

45. Сообщалось, что срок заключения лица, виновность которого в совершении правонарушения доказана, исчисляется со дня вынесения приговора. Период нахождения под стражей до суда во внимание не принимается и не отнимается от срока заключения, установленного согласно приговору. Утверждалось также, что период нахождения под стражей до суда может продлеваться на неограниченный срок и что у обвиняемого нет возможности обжаловать у кого-либо это решение. Государственному обвинителю достаточно лишь заявить в суде о том, что он не располагает временем для подготовки обвинительного акта. Многие задержанные лишены возможности общаться со своими семьями или со своими друзьями из-за подозрения в том, что это может привести к сговору со свидетелями или уничтожению вещественных доказательств.

46. Что касается судебной системы, то многие привлекаемые к работе судьи, как утверждалось, не обладают дипломом о высшем юридическом образовании и не имеют юридической подготовки. Сообщалось также, что многие судьи имеют подготовку лишь в вопросах исламской юриспруденции и что многие судьи переводятся или получают новое назначение, не давая на это согласия, просто в результате консультаций между Председателем судебной власти и Верховным судом. По утверждениям, такие переводы без получения предварительного согласия дестабилизируют процесс обвинения и тем самым сказываются на беспристрастности и независимости судей.

47. Утверждалось также, что вертикальный принцип организации судебной власти ограничивает независимость магистратов и делает свободу суждений относительной, а средоточие функций в руках Председателя судебной власти, в Верховном суде и в руках его Председателя подрывает независимость судей и магистратов нижестоящих судов.

48. Сообщалось, что многие приговоры выносятся лишь на основе "фатвы" и авторитетных исламских источников, установившейся практики, прецедента или доктрины без должного учета положений действующего и кодифицированного права.

49. Утверждалось также, что отсутствие независимой ассоциации адвокатов отрицательно сказывается на отправлении правосудия. Ассоциация адвокатов в настоящее время не пользуется правом самостоятельного избрания своего Правления.

50. Что касается тюремной системы, то поступали сообщения о таких серьезных недостатках, как отсутствие механизмов, ориентированных на перевоспитание правонарушителей, их обучение, прививание им трудовых навыков; нехватка квалифицированного персонала; переполненность пенитенциарных учреждений, а также нехватка средств для необходимого покрытия минимальных

расходов на питание, медицинское обслуживание и гигиенические нужды заключенных. Высказывалось осуждение по поводу содержания в одиночных камерах, к которому обычно прибегают для наказания в дисциплинарном порядке без проведения предварительного медицинского осмотра заключенного и без осуществления ежедневного надзора со стороны тюремных властей. Сообщалось также, что лица, ожидающие судебного разбирательства, содержатся вместе с лицами, которые уже осуждены.

51. Сообщалось, что задержания и аресты производятся полицией государственной безопасности; полицейскими силами; жандармерией; корпусом стражей исламской революции ("Пасдар"); революционными комитетами; и политико-идеологическим бюро вооруженных сил. Даже исламские общества, "басиджи" и многочисленные патрули, например патруль по изгнанию уличных торговцев и патруль по борьбе с нарушениями правил ношения чадры, как утверждалось, практикуют задержания и аресты, не имея на то ни приказов, ни ордеров со стороны властей.

52. Получены сообщения о волне арестов, прокатившихся в январе-марте 1994 года в священном городе Мешхеде, остан Хорасан, в рамках борьбы с коррупцией и в целях поддержания правопорядка. Есть сведения о том, что в тюрьме этого города в связи с инцидентами и беспорядками, которые произошли в мае 1992 года, все еще находятся по меньшей мере 283 человека.

53. 18 марта 1994 года командующий силами безопасности Кермана бригадир Пурияеи в интервью ИРНА сказал, что в течение прошедшего иранского года, который завершился 20 марта 1994 года, сотрудниками правоохранительных органов арестованы 495 бандитов и 1900 торговцев наркотиками. 6 марта 1994 года в Тегеране силы безопасности, окружившие демонстрацию, открыли стрельбу в воздух. Несколько демонстрантов были арестованы. 15 марта 1994 года общественные празднества в Тегеране в связи с иранским новым годом вылились в уличное столкновение между молодежью и силами безопасности.

54. 29 мая 1994 года 560 "басиджи", членов нерегулярных полувоенных отрядов добровольцев, которые отстаивают революционные идеалы, завершили прохождение обучения методам борьбы против морального разложения общества совместно с силами безопасности. По сообщениям, тысячи "басиджи" были направлены в Кередж, Шахрияр и другие части страны для профилактической работы с правонарушителями и наказания их во время проведения в июне 1994 года "Недели праведного и беспорочного образа жизни".

55. Сообщалось, что в марте 1994 года силы безопасности, получив ордер Специального суда по делам духовных лиц, арестовали аятоллу Багера Месбу, Мохаммада Резу Мамагани, шейха Сафу Хатиба, Абдоля Кассема Моджтахеда Заде и шейха Хасана Арама. Шейх Хасан Арам, по сообщениям, - старший помощник аятоллы Мохаммада Рухани, а аятолла Багер Месба контролировал выделение средств и ежемесячных стипендий для 7000 студентов в религиозных учебных заведениях священного города Кума.

56. Сообщалось, что 10 апреля 1994 года Собрание исламского совета (меджлис) приняло закон, предусматривающий возможность увеличения количества исламских революционных судов в течение следующих пяти лет.

Е. Свобода выражения убеждений, свобода мнений и положение с прессой

57. Сообщалось, что в мае 1994 года из-за трудностей, вызванных цензурой и самоцензурой, нехваткой бумаги и полиграфических материалов и резким снижением тиражей, обанкротились семь издательств.

58. Сообщалось, что 14 марта 1994 года был задержан поэт и издатель г-н Саид Ниязи-Кермани. Где он содержится, по-прежнему неизвестно, и, как сообщают, под пытками он признался в совершении преступлений, за которые полагается смертная казнь. В апреле 1994 года, как сообщила газета "Хамшахри", у здания одного из государственных учреждений собралась толпа демонстрантов, требующих его казни.

59. Сообщалось, что 14 марта 1994 года был арестован известный поэт, эссеист и писатель-сатирик 70-летний г-н Али Акбар Саиди-Сирджани, который в ответ на редакционную статью в издании "Кейхан Хавай", обвинившем его в том, что его сочинения противоречат исламу, распространял переплетенные фотокопии своих книг. Большинство его сочинений в стране запрещены, и он не смог получить разрешение на их брошюрование и распространение. Согласно сообщениям иранской прессы, представитель министерства информации заявил, что г-н Саиди-Сирджани был арестован за употребление наркотиков, изготовление алкогольных напитков, гомосексуальные отношения, связи со шпионскими сетями и получение денежных средств от контрреволюционных кругов, базирующихся на западе, в чем он якобы и признался. Некоторые из вышеупомянутых обвинений влекут за собой смертную казнь. Кроме того, согласно сообщениям, г-н Саиди-Сирджани содержится "инкоммуникадо" и собирающиеся у зданий государственных учреждений демонстранты требуют его казни. По сообщениям, он открыто выступал с критикой правительства, осуждая установление цензуры в отношении инакомыслящих в Исламской Республике Иран.

60. Сообщалось, что в "фатве", опубликованной 18 мая 1994 года, аятолла Араки заявил, что "установка спутниковых антенн для приема зарубежных телепередач, позволяющих декадентствующей зарубежной культуре проникать в исламское общество, является святотатством". Утверждалось также, что в рамках предложения, выдвинутого 11 мая 1994 года, большинство депутатов меджлиса призвали запретить в законодательном порядке установку спутниковых телевизионных антенн в целях борьбы с широкомасштабным проникновением западной культуры. 16 июня 1994 года еженедельная газета "Абрар" сообщила о том, что иранские должностные лица конфисковали в Бендер-Аббасе 1995 спутниковых приемных антенн и видеолент, которые предназначались для доставки в Исфахан и Тегеран.

Г. Свобода вероисповедания и положение общины бежаитов

61. Озабоченность вызывали масштабы принимаемых в отношении свободы вероисповедания и убеждений ограничительных мер. Обращение из ислама в другую религию, по сообщениям, наказуемо смертной казнью, и даже последователи трех других признанных религий сталкиваются с серьезными трудностями.

62. Как сообщалось выше (см. раздел А), в январе 1994 года был убит преподобный Хайк Ховсепян Мехр, староста церкви Собраний божьих. В начале июля 1994 года были обнаружены тела преподобного Мехди Дибаджа и преподобного Татавуса Микаэляна. В январе 1994 года преподобный Микаэлян заменил преподобного Ховсепяна Мехра на посту председателя Совета протестантских священников. Он был одним из видных христианских ученых, который перевел на фарси свыше 60 книг.

63. Сообщалось, что 1 июля 1994 года во время поездки из Шираза в Тегеран был арестован г-н Хасан Шахджамали, один из иранских христианских деятелей, который на законном основании постоянно проживал в Соединенных Штатах Америки. Он приехал в Исламскую Республику Иран, чтобы навестить свою семью. Сообщалось также об аресте еще одного христианского деятеля, которого опознали как Бени Пола. Он до сих пор содержится под стражей в Ахвазе.

64. Кроме того, сообщалось, что усилен режим надзора за иранскими христианами, в особенности за обращенными в христианство мусульманами. Иранское библейское общество и общество "Сад евангелической веры" были закрыты соответственно в феврале 1990 года и июле 1989 года. По-прежнему закрыты христианские церкви в следующих местах: Мешхеде; Сари; Ахвазе; Кермане и Керманшахе. Недавно закрыта христианская церковь в Горгане. Пока еще открыта церковь в Урмие, однако там разрешается отправлять религиозные обряды лишь раз в неделю.

65. Сообщалось также о том, что мусульманские преподаватели в государственных школах преподают детям догматы других вероисповеданий по утвержденным правительством учебникам, которые написаны в разрезе исламских взглядов и без учета истинных убеждений последователей других вероисповеданий. Вести христианские службы на фарси запрещено, хотя разрешено вести службы на армянском языке или на сирийском диалекте арабского языка. На руководителей христианских церквей в Тегеране и Исфахане оказывается давление с целью заставить их подписать документы, содержащие заявление о том, что они более не будут позволять мусульманам посещать церковные службы. Агенты службы безопасности навещают в христианские церкви и записывают имена присутствующих. Утверждалось, что все служащие правительственных учреждений, посещавшие церковь Собраний божьих в Тегеране, лишились из-за этого своей работы. Кроме того, сообщалось, что начиная с 1979 года не было разрешено строительство ни одного нового здания христианской церкви.

66. Сообщалось о том, что на протяжении 14 лет бежаиты в Исламской Республике Иран систематически подвергаются преследованиям, притеснениям и дискриминации в связи с их религиозными убеждениями. Утверждалось, что за период с 1979 года 201 бежаит был убит, а 15 других исчезли и числятся в списке погибших. Ни заключение браков между бежаитами, ни разводы между ними юридически не признаются, и право бежаитов на наследование игнорируется. За некоторым исключением, получение паспортов и выездных виз является для них почти неразрешимой задачей.

67. Сообщалось, что 1 апреля 1992 года у себя дома в Исфахане был арестован г-н Хусейн Ишраки, бежаит пожилого возраста. Он до сих пор находится в тюрьме. 8 декабря 1993 года два заключенных в тюрьму бежаита, Бихнам Митхаки и Кейван Халаджабади, находящиеся в тюрьме с апреля 1989 года без предъявления формального обвинения проведения судебного разбирательства, были приговорены исламским революционным судом Тегерана к смертной казни. Они обжаловали вынесенные им приговоры в Верховном суде, и, судя по сообщениям, их положение вызывает серьезные опасения. 8 декабря 1993 года за вероотступничество был приговорен к смертной казни г-н Рамиданали Дхулфакари, который был заключен в тюрьму в Рефсенджане. 6 января 1994 года была получена информация о том, что он освобожден. Обвинение в вероотступничестве, тем не менее, не снято.

68. Г-н Бахшулла Митхаки, который находится в тюрьме с 1985 года, недавно был приговорен исламским революционным судом дополнительно к 10 годам тюремного заключения. О приговоре ему было сообщено в устной форме.

69. Согласно поступившим сообщениям, в настоящее время из-за своих религиозных убеждений в тюрьмах находятся еще четыре бежаита, имена которых приводятся ниже: г-н Ниджатулла Бихин-Аин, арестован в Исфахане в июле 1992 года; г-н Хусейн-Кули Раушан-Дамир, заключен в тюрьму 27 июня 1994 года; г-н Али Латифи, арестован в Урмие 7 сентября 1993 года; и г-н Рабиулла Исмаилзадиган, заключен в тюрьму в Тегеране, дата неизвестна.

70. Утверждалось, что принадлежащие бежаитам кладбища, святыни, исторические места, административные центры и другие объекты, отобранные в основном в 1979 году, по-прежнему

остаются конфискованными или разрушены. По всей стране бехаиты испытывают трудности с захоронением умерших членов секты и с определением мест захоронения. По утверждениям, им отводятся лишь бросовые земли, которые выделяет им для этих целей правительство, и бехаитам не разрешается ставить на могилах дорогих им людей отличительные знаки.

71. Утверждалось также, что права бехаитов на собственность, как правило, игнорируются. По сообщениям, недавно была конфискована собственность бехаитов из Сарьяна и Илхчи на том основании, что они являются членами общины бехаитов. В 1993 году были отмечены три случая конфискации имущества бехаитов, которое перешло во владение иранского правительства. В Мешхеде на бехаитов, как утверждают, вновь оказывается экономическое давление. Им мешают продолжать заниматься частной предпринимательской деятельностью, а владельцы частного сектора в Мешхеде подвергаются угрозам и вынуждены увольнять служащих, являющихся бехаитами.

Г. Положение женщин

72. Выражалась озабоченность в связи с продолжающейся широкой дискриминацией в отношении женщин. Например, женщине необходимо получить разрешение мужа, чтобы выйти из дома, поехать за границу или устроиться на работу; женщины не могут стать магистратами, работать в машиностроительной, горнодобывающей, металлургической отраслях и сельском хозяйстве; дискриминация проявляется и в том, что касается выплаты компенсации семьям погибших, в зависимости от пола жертвы и прав женщин на наследование; женщинам запрещено заниматься спортом в общественных местах; в общественном транспорте женщины отделены от мужчин; женщин преследуют и наказывают, если они не соблюдают исламские правила ношения одежды.

73. Сообщалось, что в январе 1994 года в некоторых начальных и средних женских школах было введено обязательное ношение ученицами черной чадры. До сих пор женщин заставляют носить паранджу и покрывать голову большим платком строгого цвета. В остане Хузестан объявлено обязательным ношение черной сетки, закрывающей все лицо, за исключением глаз. Утверждалось, что по всей стране произвольным и зачастую грубым образом женщин заставляют соблюдать исламские требования в отношении одежды.

74. Утверждалось, что женщины и девушки в возрасте девяти лет и старше могут обращаться только к врачам и дантистам из числа женщин и должны обучаться только женщинами. Сообщалось, что из-за того, что среди женщин мало врачей, дантистов, учителей и преподавателей, многие девушки и женщины лишены надлежащего медицинского ухода и равных возможностей в области образования и профессионального роста. Утверждалось также, что в настоящее время сегрегация мальчиков и девочек практикуется уже с шестилетнего возраста. Показатель занятости среди женщин сократился за последние 15 лет с 25 процентов до менее 8 процентов.

75. В заявлении, опубликованном 11 июня 1994 года в газете "Джомхурийе-Эслами", полицейские власти предупредили молодых девушек и женщин, что, прежде чем "выглянуть из окна", они должны закутать себя с головы до ног. Кроме того, они предупредили женщин не расточать "прохожим неуместные улыбки" и не вести себя недостойно, вызывая низменные страсти.

76. Сообщалось, что родившаяся в 1940 году в Тегеране профессор Хома Дараби была уволена со своей научной должности в заведении, являющимся филиалом Тегеранского университета, за ее отказ от ношения предписанной исламом формы одежды. Согласно полученной информации, 22 февраля 1994 года она покончила жизнь самоубийством, совершив на улице акт самосожжения в знак протеста против обращения с женщинами, занимающимися наукой.

77. По сообщениям, 5 мая 1994 года было совершено убийство г-жи Зоуре Изади, студентки медицинского факультета Университета Бехешти в Тегеране и активистки последних студенческих демонстраций. На шее жертвы обнаружены следы удушения, одна рука была сломана. В результате же проведенного расследования был сделан вывод о том, что она совершила самоубийство. 9 мая 1994 года около 1000 студенток устроили сидячую забастовку в знак протеста против этого убийства и потребовали защиты. Они призвали провести надлежащим образом новое судебное-полицейское расследование и дать официальное объяснение обстоятельств убийства.

Н. Политические права

78. Сообщалось, что в начале мая 1994 года проправительственно настроенная толпа силой разогнала собрание активистов Движения за освобождение Ирана, оппозиционной группировки, возглавляемой бывшим премьер-министром г-ном Мехди Базарганом.

Г. Лица, находящиеся в тюрьмах

79. Специальный представитель запросил у правительства информацию о положении заключенных, среди которых были названы следующие 78 человек:

- Г-н Мохаммад-Реза Афшари-Рад, 28 лет, одинок, содержится в Зенджанской тюрьме по обвинению в политической деятельности. Арестован 30 сентября 1991 года.

- Г-н Мортеза Афшари-Рад, женат, имеет двух детей, содержится в Зенджанской тюрьме.

- Г-н Халиль Ахлаг, сотрудник министерства обороны, приговорен к 15-летнему тюремному заключению по обвинению в шпионаже, выдвинутому военным судом № 1 Тегерана. Срок его тюремного заключения был на две трети сокращен в связи с амнистией по случаю национального праздника.

- Г-н Мохаммад Али Амуи, 69 лет, женат, имеет дочь, содержится в тюрьме Эвин по обвинению в политической деятельности. Видный деятель запрещенной партии Туде, приговорен к смертной казни. Согласно сообщениям, на него оказывается психологическое давление с целью заставить его покаяться и дать по телевидению интервью с осуждением своей политической деятельности. Утверждается, что разбирательство его дела проводилось крайне тенденциозно в закрытом судебном заседании в тюрьме Эвин и что ему было отказано в услугах адвоката на всех этапах судопроизводства и тюремного заключения.

- Г-жа Фарзана Амуи, 33 лет, находится в заключении с 1981 года. Как сообщают, в 1986 году она пережила нервный стресс, по-видимому, в результате длительных пыток, в том числе сексуальных надругательств, страдает от тяжелого психического заболевания. Утверждают, что она подвергалась избиениям в качестве наказания за поведение, вызванное ее болезнью и выразившееся в том, что она отказывалась есть, умываться и ухаживать за собой. Она содержится в тюрьме Эвин по обвинению в связях с запрещенной партией левого толка.

- Г-н Насер Арабха, главный редактор журнала "Фарад", арестован в апреле 1992 года в Тегеране и содержится "инкоммуникадо" в тюрьме Эвин.

- Г-н Герхард Бэкманн, 56 лет, германский предприниматель, содержится в заключении, как сообщают, за поддержание нелегальных связей с военнослужащими с целью получить военные сведения и по обвинению во взяточничестве.

/...

- Г-н Абдолла Багери, обвиняется в том, что является высокопоставленным должностным лицом движения "Комала". Его арестовали на границе между Исламской Республикой Иран и Ираком возле Меривана в начале ноября 1992 года. В апреле 1993 года были получены сообщения о том, что в начале 1993 года по телевидению Исламской Республики Иран была показана видеозапись признаний Абдоллы Багери. Его нынешнее местонахождение по-прежнему неизвестно.
- Г-н Мохаммад Хасан Бассиджи, арестован, по сообщениям, в августе 1988 года. Место его содержания и нынешнее состояние неизвестны.
- Г-н Ахмед Бастан, арестован, по сообщениям, в связи с обвинениями в проведении политической деятельности, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране.
- Г-н Багир Борзуи, содержится, как утверждают, в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политической деятельности.
- Г-н Хосейн Дештгерд, 60 лет, женат, имеет пятерых детей, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политической деятельности. Его арестовали 29 сентября 1991 года.
- Г-н Нахид Дорудиахи, содержится, как сообщают, в тюрьме Эвин. Приговорен к 12-летнему тюремному заключению по обвинению в политической деятельности.
- Г-н Джавад Эбрахими, приговорен к 13-летнему тюремному заключению по обвинению в политической деятельности, содержится в тюрьме Газал Хасар. Как сообщают, он страдает от кожных и глазных инфекционных заболеваний и от заболевания печени.
- Г-н Аббас Амир Энтезам, сын Якуба, бывший заместитель премьер-министра первого временного правительства Исламской Республики Иран, которого Специальный представитель посетил в декабре 1991 года, содержится в камере 325 блока 4 тюрьмы Эвин в Тегеране, осужден по обвинению в шпионаже и приговорен к пожизненному заключению.
- Г-жа Фатима Эшраги, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в связях с запрещенной партией левого толка.
- Г-н Хусейн Эшраги, 73 лет, арестован 1 апреля 1992 года в связи с его принадлежностью к бехаитам. Как сообщают, он страдает от гипертонии, увеличения предстательной железы и сердечно-сосудистой недостаточности. Приговорен к восьмилетнему тюремному заключению.
- Г-жа Зоя Фардбар, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в связях с запрещенной партией левого толка.
- Г-жа Захра Фелахати, приговорена, как сообщают, к 38-летнему тюремному заключению. Ее нынешнее состояние и место содержания неизвестны.
- Г-н Аббас Фейзи, родился в 1971 году в Мериване, член движения "Комала". Арестован 21 октября 1993 года в Эренане, недалеко от Сенендеджа, иранскими военнослужащими. Как сообщают, он содержится "инкоммуникадо" в помещении информационного сектора "Сепахе пасдаран" в Сенендедже.

- Г-н Мустафа Гадери, 29 лет, в мае 1994 года переведен из Тебризской тюрьмы в тюрьму Урмии. Поскольку в 1993 году исламский революционный суд оставил его смертный приговор в силе, по-прежнему существуют опасения относительно того, что его казнь неминуема. Как полагают, он подвергнут одиночному заключению и лишен права на свидания.

- Г-жа Зейнаб Ганавати, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в связях с запрещенной партией левого толка.

- Г-жа Наргиз Ганбари, 34 лет, школьная учительница, содержится, как полагают, в тюрьме Мазджид Сулейман. Арестована в 1981 году и приговорена к пожизненному заключению за участие в политических демонстрациях.

- Г-н Мехди Гасемян содержится в тюрьме Эвин в Тегеране. В 1991 году его приговорили к семилетнему тюремному заключению по обвинениям, как сообщают, в распространении идей ваххабитов.

- Г-н Киянуш Хакеами, бывший капитан иранских военно-морских сил, осужден, как утверждают, по обвинению в шпионаже в пользу иностранного государства. Его нынешнее состояние и место содержания неизвестны.

- г-н Курош Джалиль содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении. Арестован в 1990 году;

- г-н Фархад Джавиан, 25 лет, женат, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении. Арестован 30 сентября 1991 года;

- г-н Амир Хусанг Камрани, учитель из города Джирофт, остан Керман, арестован в феврале 1984 года и приговорен к 30 годам тюремного заключения. По полученным сведениям, с 1988 года его лишили права на свидание. Он содержится в тюрьме "Стражей" в Кермане;

- г-жа Мерназ Камруз-Ходаяр содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в принадлежности к запрещенной левой партии;

- г-н Халид Али Карими арестован по обвинению в политическом преступлении. Сведений о его нынешнем положении и месте заключения нет;

- г-н Манучехр Каримзаде - иранский карикатурист, содержится без права переписки и свиданий в тюрьме Эвин в Тегеране. Осужден исламским революционным судом и приговорен к одному году тюремного заключения и штрафу в размере 500 000 риалов за нарисованную им карикатуру футболиста, якобы напоминавшую покойного имама Хомейни. В конце срока его тюремного заключения в октябре 1993 года второй суд счел приговор слишком мягким и увеличил меру наказания до 10 лет тюремного заключения;

- г-н Монир Хорошани-Барадаран арестован, по имеющимся сведениям, по обвинению в политическом преступлении. Содержится в тюрьме Эвин в Тегеране;

- г-н Ахмад Хосрови арестован, по имеющимся сведениям, по обвинению в политическом преступлении. Сведений о его нынешнем положении и месте заключения нет;

- г-жа Мохаммади Малаке, 71 год, жена Мохаммада Пурхомозана, редактора и журналиста издательств "Мардом" и "Донья". Арестована в апреле 1983 года и приговорена к

20 годам тюремного заключения по обвинению в заговоре против Исламской Республики. По поступившим сведениям, ей было отказано в праве быть представленной на суде адвокатом;

- г-н Муса Малек, родившийся в 1972 году в Сенендедже, рабочий, член нелегальной курдской политической организации "Комала". Арестован 21 октября 1993 года в Аренане под Сенендеджем иранскими военными. По имеющимся сведениям, он содержится без права переписки и свиданий в помещении информационной секции "Сепакх пасдаране" в Сенендедже;

- г-н Захед Манучехри, член профсоюза портных, арестован в 1990 году за участие в первом майском митинге в Сенендедже в 1989 году. По имеющимся сведениям, он содержится в Сенендеджской тюрьме;

- г-н Джалаль Мохаммад-Резайе, родившийся в 1973 году в Сенендедже, студент, член организации "Комала". Арестован 21 октября 1993 года в Аренане под Сенендеджем иранскими военными. По имеющимся сведениям, он содержится в помещении информационной секции "Сепакх пасдаране" в Сенендедже;

- г-н Самир Ясин Мослемян, член арабской общины Аваза, который, как считается, содержится в авазской тюрьме. По имеющимся сведениям, он находится под стражей с момента ареста в декабре 1987 года. Специальный представитель не располагает информацией о суде над ним и о приговоре;

- г-н Махмуд Моттахедин, который, по имеющимся сведениям, провел 13 лет в тюрьме Эвин в Тегеране за принадлежность к так называемой организации "Форган";

- г-н Мансур Мусави, бывший работник министерства дорог и транспорта Ирана. Содержится в زندжанской тюрьме по обвинению в политическом преступлении. Арестован 9 октября 1991 года;

- г-н Давуд Мозафар арестован, по имеющимся сведениям, по обвинению в политическом преступлении, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране;

- г-н Хосейн Нафтян арестован в 1987 году и приговорен к пяти годам тюремного заключения по обвинению в политическом преступлении. По имеющимся сведениям, он содержится в тюрьме Эвин в Тегеране;

- г-н Норуз Нагизаде, по имеющимся сведениям, арестован по обвинению в политическом преступлении. Содержится в тюрьме Эвин в Тегеране;

- г-н Фрейдон Наджафи, 32 года, содержится, по имеющимся сведениям, в гохардаштской тюрьме по обвинению в политическом преступлении;

- г-н Хоманон Наджафи, 35 лет, арестован в 1989 году. Содержится, по имеющимся сведениям, в гохардаштской тюрьме по обвинению в политическом преступлении;

- г-жа Гадамхейр Насири арестована в 1985 году и заключена в тюрьму по политическим мотивам. Суд над ней состоялся в камере тюрьмы Эвин в 1986 году; решением суда она была приговорена к 15 годам тюремного заключения. Как представляется, основанием для ее ареста послужили подозрения в поддержке "Размандегана" - небольшой левой группы, отколовшейся от "Пейкара" вскоре после исламской революции 1979 года. Однако подробные сведения о выдвинутых против нее обвинениях отсутствуют. Есть основания полагать, что она содержится в тюрьме Эвин в Тегеране;

- г-н Джалил Наземи, 1964 года рождения, арестован 17 января 1984 года по обвинению в политическом преступлении. Сведений о его месте заключения и нынешнем положении нет;
- г-н Эбрахим Небахат, согласно имеющимся сведениям, содержится в тебризской тюрьме по обвинению в политическом преступлении;
- г-жа Насрин Нодинян содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в принадлежности к запрещенной левой партии;
- г-н Хусейн Нопарвар содержится в тюрьме Эвин в Тегеране. Ему были предъявлены обвинения в политическом преступлении. Несмотря на то, что в июле 1991 года истек срок его заключения, он по-прежнему находится в тюрьме, поскольку, по имеющимся сведениям, условием освобождения является его публичный отказ от своей прошлой политической деятельности;
- г-н Реза Паджонеш, бывший техник больницы Джошманоделле в Тегеране, содержится в زندжанской тюрьме. Арестован 9 октября 1991 года;
- г-н Ареф Паки, уроженец Резайе, 52 года, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении. Арестован в ноябре 1989 года;
- г-н Рухолла Партиели, 58 лет, женат, имеет пятеро детей, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении. Арестован 30 сентября 1991 года;
- г-н Хусейн Парвазе, уроженец Нея, Фариван. По имеющимся сведениям, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении;
- г-н Моджахед Хирулы Рахими, родился в 1964 году в Ардебиле, арестован в 1982 году по обвинению в политическом преступлении и приговорен к 15 годам тюремного заключения. По имеющимся сведениям, он содержится в тюрьме Эвин в Тегеране;
- г-н Мохаммад Аминаль Рейя, по имеющимся сведениям, арестован по обвинению в политическом преступлении. Содержится в тюрьме Эвин в Тегеране;
- г-н Салим Саберния, 31 год, переведен из тебризской тюрьмы в тюрьму Урмии в мае 1994 года. В связи с тем, что в 1993 году исламский революционный суд оставил в силе вынесенный ему смертный приговор, высказываются опасения по поводу его неминуемой казни. Он содержится в одиночной камере и лишен права на свидания;
- г-н Али Реза Садеги, 29 лет, арестован в 1988 году по обвинению в политическом преступлении. Содержится, по имеющимся сведениям, в ардебильской тюрьме;
- г-н Арасто Шабани, курдский рабочий, содержится, по имеющимся сведениям, больше года в одиночной камере после ареста в апреле 1990 года. По имеющимся сведениям, он находится в сенендеджской тюрьме;
- г-н Хасан Шаджамали, один из христианских деятелей, который, по имеющимся сведениям, содержится в ахваской тюрьме;
- г-н Абдель Саиди содержится, по имеющимся сведениям, в городской тюрьме Урмии по обвинению в политическом преступлении. Арестован в 1981 году;

/...

- г-н Мостафа Салехьяр, родился в декабре 1967 года, арестован в 1987 году и приговорен к шести годам тюремного заключения по обвинению в политическом преступлении. Содержится в тюрьме Эвин в Тегеране;
- г-жа Шахин Самия содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в принадлежности к запрещенной левой партии. Арестована в 1981 году и приговорена к 15 годам тюремного заключения;
- г-н Мохаммад Сехаватманд, 42 года, уроженец Тебриза, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении. Арестован в октябре 1989 года;
- г-жа Марьямбан Сефери-Ранема арестована в 1983 году и приговорена решением суда к пожизненному заключению. По имеющимся сведениям, она содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в принадлежности к запрещенной левой партии;
- г-н Тофик Сетаеши, родился в Тебризе в 1957 году, бывший студент промышленного университета шерифа в Тегеране, по имеющимся сведениям, арестован в 1982 году по обвинению в политическом преступлении. Содержится в тюрьме Эвин в Тегеране;
- г-н Мансур Шахери, 34 лет, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении. Арестован в 1988 году и, как утверждают, в настоящее время серьезно болен;
- г-н Хоссейн Шетаби, бывший капитан, по имеющимся сведениям, арестован в 1988 году. Содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении;
- г-н Меди Хош Слук, бывший директор компании "Навафрам", арестован по обвинению в политическом преступлении. Сведений о его нынешнем положении и месте заключения нет;
- г-н Али Солейман родился в 1968 году в Керманшахане, фермер и активист "Комалы". Арестован 21 октября 1993 года в Аренане под Сенендеджем иранскими военными. В настоящее время, по имеющимся сведениям, он содержится в помещении информационной секции "Сепахе пасдаране" в Сенендедже;
- г-н Мансур Тахери, 39 лет, по имеющимся сведениям, арестован в 1986 году по обвинению в политическом преступлении. Содержится в хоринской тюрьме под Тегераном;
- г-жа Ашраф Таман содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в принадлежности к запрещенной левой партии;
- полковник Насролла Таваколи арестован 10 октября 1993 года, содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении;
- г-н Гобад Вейси родился в 1968 году в Сенендедже, автомеханик, активист "Комалы", арестован 21 октября 1993 года в Аренане под Сенендеджем иранскими военными. По имеющимся сведениям, он содержится в помещении информационной секции "Сепахе пасдаране" в Сенендедже;
- г-н Хайдар Юссеф содержится, по имеющимся сведениям, в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении;

- г-н Аббас Заболи содержится, по имеющимся сведениям, в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении;
- г-н Омар Ахмад Заде содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении. Арестован в 1990 году;
- г-н Фариде Махмуд Мохаммад Замани содержится в тюрьме Эвин в Тегеране по обвинению в политическом преступлении.

Ж. Акты терроризма

80. Согласно сообщениям, 20 июня 1994 года в одной из молелен мавзолея имама Резы - восьмого имама рода пророка - в Мешхеде взорвалась 5-килограммовая бомба. В результате взрыва по крайней мере 26 человек были убиты и 170 паломников получили серьезные ранения. Эта бомба была взорвана во время траурной церемонии в день мученической гибели имама Хусейна, на которую собрались тысячи паломников со всех концов страны. Специальный представитель просит правительство представить информацию о принятых полицией и судебными органами мерах по расследованию этого преступления, совершенного против мирных граждан в священном месте и в священный для них день.

IV. ЗАМЕЧАНИЯ

А. События на международной арене, благоприятствующие осуществлению прав человека

81. В 1994 году произошли как минимум три события, открывающие перспективы для более четкой координации усилий и более эффективного использования людских и материальных ресурсов, которыми располагает Организация Объединенных Наций для всемирной пропаганды значения прав человека и основных свобод. Речь идет об учреждении поста Верховного комиссара по правам человека, созыве первого общего совещания докладчиков, специальных представителей и экспертов, решающих конкретные задачи защиты и поощрения прав человека, и создании неправительственной организации (НПО) с конкретной функцией - сотрудничать с Комиссией по правам человека и анализировать ее деятельность с критических позиций.

82. В своей резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея постановила учредить пост Верховного комиссара по правам человека, на который был назначен Его Превосходительство г-н Хосе Айяла Лассо, эквадорский дипломат, имеющий опыт работы во многих сферах международной политики. Этот позитивный шаг в процессе развития и укрепления системы Организации Объединенных Наций в области прав человека наполняет чувством оптимизма всех тех, кто посвятил себя этой деятельности на благо международного сообщества. Специальный представитель подтверждает свое позитивное отношение к развитию и укреплению международной системы прав человека, о котором он уже говорил в интервью нидерландскому радио на Всемирной конференции по правам человека в Вене, и выражает особое удовлетворение в связи с назначением г-на Айяла Лассо.

83. В соответствии с пунктом 95 второй части Венской декларации и программы действий 2/ с 30 мая по 1 июня 1994 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве проходило совещание докладчиков, специальных представителей, экспертов и председателей рабочих групп, отвечающих за специальные процедуры и программу консультативного обслуживания Комиссии по правам человека. Цель этого совещания и одновременно с этим идея его проведения основывались на разделяемом всеми экспертами, ответственными за ввод в действие созданных Комиссией по

правам человека внедоговорных механизмов, убеждении в том, что их мандаты имеют сходные черты, не влияющие на их специфику, и что поэтому увязка и координация соответствующих мероприятий повысила бы эффективность работы всех экспертов, вместе взятых, и каждого в отдельности.

84. Среди рекомендаций, принятых участниками совещания на основе консенсуса, необходимо выделить следующие: избегать дублирования усилий путем обмена информацией и проведения совместных миссий; проводить периодические совещания всех тех, кто отвечает за функционирование внедоговорных механизмов; подготовить справочник или свод руководящих принципов для новых докладчиков и экспертов; просить Комиссию по правам человека созывать консультативные совещания, на которых докладчики, специальные представители и эксперты могли бы отвечать на вопросы членов Комиссии и наблюдателей, внося тем самым вклад в подготовку резолюций; поддержать идею о том, чтобы отложить ежегодную сессию Комиссии на два-три месяца; и отметить важность направления миссий на места и присутствия местных инспекторов и постоянных наблюдателей в районах с наиболее сложной обстановкой в плане соблюдения международных норм в области прав человека.

85. В задачу новой НПО, "Юнайтед нэйшнз уотч", будет входить оценка деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека под углом зрения мер, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций. Она будет изучать, в частности, проблему нехватки людских и материальных ресурсов, выделяемых на деятельность, масштабы которой растут год от года и даже день ото дня, - речь идет о такой общеизвестной сфере, как специальные процедуры. Деятельность неправительственных организаций является одним из основополагающих элементов системы Организации Объединенных Наций в области прав человека. Она отличается высокой эффективностью и оперативностью.

В. Мандат в 1994 году

86. Продлив мандат Специального представителя еще на один год в своей резолюции 1994/73 от 9 марта 1994 года, Комиссия по правам человека просила своего Специального представителя представить промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии, а затем окончательный доклад самой Комиссии на ее пятьдесят первой сессии. Во исполнение своего мандата Специальный представитель при помощи Центра по правам человека собрал и систематизировал поступившую новую информацию. Речь идет об обвинениях и заявлениях по тем же категориям фактов, которые рассматривались в предыдущих докладах. Вся полученная информация после ее обработки была передана правительству. Собранные материалы различны по своему характеру, поскольку в одних случаях речь идет только об утверждениях, обоснованность которых невозможно проверить, а в других случаях - о сообщениях, которые в силу своего происхождения могут считаться серьезными и заслуживающими доверия и тем самым позволяют дать оценку изложенным в них фактам. Как и в предыдущие годы, одним из наиболее надежных источников информации были публикации в иранской прессе. Специальный представитель, опираясь на новую информацию и учитывая ранее полученные сведения, составляет свое собственное мнение о сложившейся ситуации и в соответствии со своим мандатом сообщает о нем Генеральной Ассамблее и, наконец, Комиссии по правам человека.

87. Как и в предыдущие годы, настоящий промежуточный доклад не претендует на полноту, поскольку с момента одобрения резолюции Комиссии Экономическим и Социальным Советом - даты, с которой реально была начата работа, - до подготовки документа прошло слишком мало времени. Кроме того, график мероприятий по подготовке этих двух докладов является весьма сжатым, и возникающий вследствие этого недостаток времени отражается, причем не всегда положительным образом, на всех аспектах работы.

С. Содействие со стороны правительства Исламской Республики Иран

88. В течение двух последних лет иранцы оказывали работе Специального представителя не столь активное содействие, как прежде, но все же достаточное для того, чтобы поддерживать рабочие взаимоотношения для осуществления наиболее важных и неотложных аспектов его мандата. Из контактов с официальными иранскими представителями можно заключить, что есть два момента, заставляющие правительство считать, что оно не получило ожидавшейся им компенсации за так называемое полное содействие, наиболее важным элементом которого являются поездки в страну. Одним из этих моментов является критика, постоянно отмечаемая в докладах Специального представителя, а другим - тот факт, что компетентные органы Организации Объединенных Наций не принимали в последние годы согласованных консенсусных резолюций. В качестве позитивного момента следует отметить, что вновь изучается возможность организации работы, предложенной Специальным представителем несколько лет назад: систематического изучения исламского права в контексте действующих международных документов в области прав человека. Уже обсуждены первоначальные организационные вопросы, ведется речь о разработке программы и отборе основных документов.

89. Недавно иранское правительство сделало официальные заявления, в которых признается универсальный характер прав человека. В своем выступлении в Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств 15 августа 1994 года представитель иранского правительства сказал следующее: "[Права человека] являются таким образом универсальными, не зависят от внешних условий, для них не существует границ, временных или географических, различий с точки зрения расы и пола и других внешних признаков и барьеров. Они также не означают, что человеческая личность может быть принесена в жертву интересам общества или что благополучием общества можно поступиться ради свободы индивида, и источником этих прав является человеческая личность во всей ее полноте. Они не могут быть прерогативой нескольких мощных государств и культур, имеющих сомнительную репутацию в том, что касается соблюдения прав человека в прошлом или даже в настоящем".

Д. Право на жизнь

90. Несмотря на то что в иранской прессе резко сократилось число сообщений о казнях, в период с 1 января по 14 июля 1994 года удалось получить информацию о 39 казнях. Эта цифра меньше в сравнении с предыдущими годами, что отнюдь не означает, что число казней существенно сократилось, поскольку в этой области проводится политика замалчивания фактов, о которой подробно рассказывалось в предыдущих докладах. Для того чтобы говорить о реальном сокращении числа казней, необходимо получить непосредственную информацию на местах. До тех пор пока в прессе не начнут вновь публиковаться сведения о всех казнях, будет невозможным правильно оценить собранные количественные данные и убедиться в том, что число казней сократилось. Ниже приводится информация о некоторых случаях, заслуживающих внимания.

91. 31 января 1994 года женщина в тюрьме Эвин в Тегеране была до смерти забита камнями. В марте другая женщина, обвиненная в супружеской неверности и контактах с миром проституции, была забита камнями в Куме. Последний случай избиения камнями, о котором было сообщено в прессе, датировался январем 1990 года. В январе 15-летняя девочка была приговорена к смертной казни в Казвине. 16 мая 1994 года, по сообщению агентства Франс Пресс, в Мешхеде был публично повешен юноша 17 лет, обвиненный в нападении с сексуальными намерениями на несовершеннолетнюю девушку. В связи с этим конкретным случаем необходимо отметить, что в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах (статья 6, пункт 5) смертный приговор не может выноситься лицам моложе 18 лет.

92. Кроме того, мир был глубоко потрясен убийствами трех христианских протестантских священников в последние месяцы. Подробнее об этих случаях рассказывается в разделах II и III.A настоящего доклада. Необходимо просить правительство о проведении всестороннего расследования этих убийств и привлечении к суду виновных, разумеется, с предоставлением им процессуальных гарантий, предусмотренных в действующих международных документах. Речь идет об убийстве преподобного Татавуса Микаэляна, исполнявшего обязанности председателя Совета протестантских священников Ирана, преподобного Мехди Дибаджа, пастора церкви Собраний Божьих, и преподобного Хайка Ховсепяна Мехра, председателя Совета евангелических священников Ирана и старосты церкви Собраний Божьих. Последний отказался подписать документ, в котором утверждалось, что церкви пользуются всеми правами, гарантированными в Конституции страны, и что содержащиеся в докладах Специального представителя утверждения на этот счет не соответствуют действительности. Известно, что руководители евангелических конгрегаций были собраны на встречу с высокопоставленными официальными лицами, в ходе которой им угрожали и даже сделали предупреждение о том, что грядущие рождественские праздники могут стать для них последними.

93. Что касается продолжающихся в разных странах судебных процессах в связи с убийствами иранских эмигрантов, к которым, по словам судебных и административных органов стран, где произошли эти убийства, были причастны агенты иранской секретной службы, то необходимо отметить следующее: в случае с профессором Каземом Раджави швейцарский судья г-н Ролан Шатлен оставил незавершенным судебный процесс, начатый 24 апреля 1990 года. Судья располагает именами, подлинными или вымышленными, 13 лиц, которые были прямым или косвенным образом причастны к убийству Раджави. Судья Шатлен направил Исламской Республике Иран через Берн судебные поручения, за которыми последовали несколько напоминаний, но так и не получил ответа. Международные ордера на арест этих лиц остаются неиспользованными. Судья не смог добиться выдачи двух обвиняемых, которые находятся в заключении во Франции. Заявления судьи Шатлена, опубликованные в прессе в феврале 1992 года, не утратили своей актуальности ввиду отсутствия подвижек в этом процессе. В них он указал, что не может передать дела 13 обвиняемых в суд для вынесения им приговора в их отсутствие. Приведенные им в то время аргументы актуальны до сих пор: "Для того чтобы сделать это, мне нужно знать, кто что совершил, и установить их подлинную личность. Я располагаю именами, но настоящие они или вымышленные? Дело останется открытым. Времена могут измениться" ("Курьер", 23 февраля 1992 года).

94. Следствие по делу об убийстве г-на Шахпура Бахтияра и его секретаря г-на Катибе Фаллуха завершено, и дело направлено в прокуратуру Парижа. Были предъявлены обвинения четырем иранским гражданам, в том числе бывшему руководителю службы иранского радио и телевидения в Париже и административному секретарю посольства Исламской Республики Иран в Берне. Они обвиняются в соучастии в убийствах и преступной связи с террористической организацией. Были выданы международные ордера на арест семерых иранских граждан, в том числе бывшего советника министра почты, телеграфа и телефона.

95. Что касается убийства трех курдских руководителей и их переводчика, совершенного в сентябре 1992 года в Берлине, то государственный секретарь германского министерства иностранных дел г-н Бернд Шмидбауэр заявил 17 марта 1994 года в суде, расследующем это дело, что правительство Исламской Республики Иран пыталось чинить препятствия судебному процессу над лицами, обвиняемыми в этом убийстве. Процесс над четырьмя ливанцами и одним иранцем продолжается. Компетентная германская прокуратура предъявила обвинения агентам иранской секретной службы.

96. Из вышесказанного можно заключить, что судебный процесс по делу об убийстве г-на Раджави застопорился из-за нежелания Исламской Республики Иран сотрудничать с судебными

органами. Разбирательство по делу о курдских руководителях и делу о бывшем премьер-министре Шахпуре Бахтияре идет своим чередом. 4 января 1994 года в Чоруме, Турция, был убит еще один иранский курд, г-н Таха Кермани, имевший статус беженца, зарегистрированного Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). Как утверждается, иранские агенты угрожали ему расправой. О других подробностях этого дела ничего не известно.

97. Было получено сообщение о том, что 22 февраля 1994 года профессор Хома Дараби, педиатр и детский психоаналитик, в знак протеста подожгла себя и погибла в пламени с криком "Да здравствует свобода!". Это произошло на площади Шемира Не в северной части Тегерана. Доктор Хома Дараби была отстранена от преподавательской работы в одном из филиалов Тегеранского университета на том основании, что, как утверждалось, она не соблюдала требования об обязательной форме одежды.

98. Была также получена информация о том, что Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям передала иранскому правительству список из 506 лиц, исчезнувших за последние несколько лет. К настоящему времени благодаря помощи из неправительственных источников выяснена судьба только одного человека из этого списка.

Е. Террористический акт в Мешхеде

99. 20 июня нынешнего года в Мешхеде был совершен крупный террористический акт, когда в одной из молелен мавзолея имама Резы, относящегося к числу наиболее почитаемых святых и мест паломничества, была взорвана бомба с 5 кг взрывчатки, в результате чего погибло 26 и было ранено 170 человек. Этот акт был совершен в тот момент, когда тысячи паломников со всех уголков страны собрались для того, чтобы почтить память имама Хусейна. Власти утверждают, что они арестовали как минимум двух подозреваемых. Один из них умер в больнице от ран, полученных во время его задержания. Этот акт, жестокий и бессмысленный со всех точек зрения, был единодушно осужден как внутри страны, так и за рубежом.

Г. пытки и жестокое обращение с лицами, арестованными или осужденными за совершение преступлений

100. Недавно стало известно о заявлениях г-на Гельмута Шимкуса, немецкого гражданина, который провел пять с половиной лет в тюрьме Эвин. Европейская пресса опубликовала и прокомментировала его заявления, как только он был освобожден. Этот инженер был арестован в тегеранском аэропорту 13 января 1989 года по обвинению в шпионаже в интересах Ирака. По его словам, с момента его ареста он постоянно подвергался пыткам. Ему были завязаны глаза, и следователь непрерывно бил его по лицу. Избиения продолжались четыре недели, и без них не проходило и дня. Он был переведен в блок 209 тюрьмы Эвин, находящийся, по его словам, в ведении секретных служб. Там он видел пятна крови на полу. Его привязывали к деревянной балке и били по подошвам ног медным проводом. "Они, как будто, обезумели". В конце концов он подписал признание. Он утверждает, что слышал, как мужчины и женщины кричали под пытками.

101. На теле г-на Фейзаллы Мехубада, иранца иудейского вероисповедания, казненного 26 февраля 1994 года, были обнаружены следы жестоких пыток: лицо было обезображено и опухло от ударов, зубы выбиты, а на разных частях тела виднелись следы побоев.

102. О других случаях было сообщено в иранской прессе. Так, "Джомхурийе эслами" сообщила 14 марта 1994 года, что в центральной тюрьме Кума Мохаммаду Хусейну Хонару Бахши и Кариму Гол-Мохаммади на глазах у других заключенных были отрублены четыре пальца правой

руки. 26 января 1994 года "Кейхан" сообщила о публичном избиении двух лиц на юге страны. Трое молодых людей, обвиненных в том, что своим непристойным поведением они нанесли оскорбление обществу - о других подробностях не сообщалось, - были публично подвергнуты избиению в Саве, к юго-западу от Тегерана. Иранская пресса привела эту информацию по телеграфному сообщению Франс Пресс из Тегерана. Двое молодых людей получили 60 ударов плетью и третий - 30 ударов.

Г. Отправление правосудия и право на свободу убеждений

103. Говоря об уже известных проблемах, следует указать, что ни о каких реформах в уголовном законодательстве в целях учета международных рекомендаций, ни о каких-либо эффективных мерах по обеспечению надлежащего судопроизводства ничего не известно. Такие вопросы, как публичный характер судебных процессов, использование услуг адвоката, признание оправдательных доказательств и форма ведения судебного разбирательства, обстоятельно рассматривались в предыдущих докладах, однако о новых шагах или по крайней мере о новом отношении к этим вопросам никаких сведений не поступало, в связи с чем можно утверждать, что ранее подвергнутое критике положение остается без изменений.

104. По оценкам из различных источников, в иранских тюрьмах насчитывается примерно 89 500 заключенных, в том числе 4000 женщин и 3776 афганцев, а также некоторое количество выходцев из других стран. Как утверждается, 53 процента этих заключенных - это торговцы наркотиками и наркоманы.

105. Специальный представитель запросил у правительства Исламской Республики Иран конкретную информацию об обвинениях и обстоятельствах задержания и осуждения 78 лиц, о которых доподлинно известно, что они по-прежнему находятся в разных иранских тюрьмах. Двое из них, Мохаммади Малаке и Манушехр Карим-заде, являются, по мнению неправительственных организаций, узниками совести. Последний работал художником и карикатуристом в журнале "Фарад". 16 сентября 1992 года он был приговорен к одному году тюремного заключения и штрафу в размере 500 000 риалов. По истечении срока его заключения в октябре 1993 года его приговор был пересмотрен и новый суд приговорил его к 10 годам тюрьмы. Не зная подробностей этих дел, трудно судить об аресте и осуждении этих двух лиц под таким углом зрения, чтобы их можно было назвать узниками совести. Полученные данные наводят на мысль о том, что речь здесь идет о применении правил, запрещающих свободное выражение убеждений, что эти лица были арестованы и осуждены за их убеждения, которые являются выражением их совести. Если говорить в целом, то речь идет о фактах ущемления свободы убеждений, которые одновременно наносят оскорбление совести индивида. Примечательно также и то, что г-н Карим-заде по истечении первого срока его заключения был повторно осужден по тому же делу и что г-жа Малаке была приговорена к 20 годам тюремного заключения и лишена возможности обратиться во время судебного процесса к услугам адвоката.

106. Г-н Саид Ниязи-Кермани, поэт и публицист, был арестован 14 марта 1994 года. Поэт, очеркист и писатель-сатирик Али Акбар Саиди-Сирджани был арестован в тот же день, когда он распространял переплетенные фотокопии своих книг. Это была его реакция на редакционную статью в "Кейхан хаваи", обвинившую его в том, что он пишет книги антиисламского содержания. "Кейхан", одна из крупнейших газет страны, предположила, что арест г-на Саиди-Сирджани был связан с наркотиками. Позднее "Кейхан" опубликовала письмо, якобы написанное г-ном Саиди-Сирджани, в котором он признавался, что на протяжении 40 лет вел социально опасный образ жизни: поддерживал контакты с сомнительными личностями, изготавливал алкогольные напитки, часто употреблял наркотики и получал финансовые средства из нью-йоркского Фонда Лилиан Хеллман и Дашиелл Хаммет. По словам знающих писателя лиц, этого письма, опубликованного 2 июня 1994 года, он написать не мог, а если он это и сделал,

/...

то только под большим давлением. Некоторые из его коллег утверждают, что приведенное в газете факсимиле не соответствует почерку предполагаемого автора и что оно написано другим стилем. С другой стороны, лица, вручавшие г-ну Саиди-Сирджани премию Хеллман-Хаммет, заявили, что он не хотел брать причитающихся ему денег. Между тем на окружающих здание тюрьмы улицах прошли манифестации с требованиями вынести писателю смертный приговор.

107. Согласно информации, переданной Американским центром ПЕН, г-ну Али Акбару Саиди-Сирджани и г-ну Саиду Ниязи-Кермани не оказывается юридическая помощь для защиты от предъявленных им обвинений. По собранным этой организацией свидетельствам, адвокат Хамиде Моссадек не имел возможности встретиться со своим клиентом г-ном Саиди-Сирджани. Двое заключенных не имеют доступа к средствам правовой защиты и возможности видаться с родственниками и с момента их задержания 14 марта 1994 года содержатся в тюрьме "инкоммуникадо". Утверждается, что в ордерах на арест не упоминались их имена и что им до настоящего времени не сообщено, в чем именно они обвиняются. Кроме того, публикация письма, якобы написанного г-ном Саиди-Сирджани, способна нанести ущерб принципу презумпции невиновности и беспристрастности судебного процесса, который может состояться в будущем.

108. Специальный представитель получил достоверную информацию об аресте г-на Насера Анвари и его супруги, которые, будучи обвинены в попытке предоставить информацию Специальному представителю во время одного из его визитов в Исламскую Республику Иран, были высланы в город Йезд. В этой связи следует напомнить о резолюции 1994/70 Комиссии по правам человека от 9 марта 1994 года, в которой Комиссия настоятельно призывает правительства воздерживаться от любых актов запугивания или репрессий в отношении лиц, которые, в частности, стремятся сотрудничать или сотрудничали с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека или представляли им показания или информацию.

109. Система расследования преступлений и наказания преступников будет в очередной раз подвергнута испытанию в случаях с убийством протестантских священников. Следует надеяться на то, что эффективное и быстрое расследование позволит выявить виновных и что суды, полностью соблюдая процессуальные гарантии, накажут их по всей строгости закона.

Н. Свобода вероисповедания

110. Иранское библейское общество и общество "Сад евангелической веры" до сих пор закрыты. Объявлено также о закрытии христианской церкви в Горгане. Остаются закрытыми христианские церкви в Мешхеде, Сари, Ахвазе, Кермане и Керманшахе. Церковь в Урмии открыта, но в ней разрешается проводить всего одну религиозную службу в неделю. Христианские религиозные службы разрешено вести на армянском языке и на сирийском диалекте арабского языка, но не на фарси. Руководители христианских церквей подписали обещания, что они не будут допускать верующих мусульман на свои религиозные службы. Межконфессиональная христианская ассоциация "Открытые двери" сообщила о том, что Хасан Шахджамали, иранец христианского вероисповедания, проживавший в Соединенных Штатах, исчез при загадочных обстоятельствах в Исламской Республике Иран в тот момент, когда он направлялся из Шираза в тегеранский аэропорт 1 июля нынешнего года. Позднее Специальный представитель получил информацию о том, что г-н Шахджамали был задержан в Ширазе, а затем освобожден 20 июля 1994 года. Другой протестантский пастор, Натаниэл Бени Пол, по-прежнему находится в заключении в Ахвазе. Были также получены заявления о травле, преследованиях и запугивании других протестантских священников и новообращенных христиан в Керманшахе.

Г. Положение бежаитов

111. В разделе III F настоящего доклада говорится о лицах бежаистского вероисповедания, находящихся в заключении. Сообщается также, что 8 декабря 1993 года два бежаиста, г-н Бихнам Митаки и г-н Кайван Халаджабади, были приговорены к смертной казни исламским революционным судом Тегерана. Они находились в заключении с апреля 1989 года, и им так и не было предъявлено официальных обвинений. 8 декабря 1993 года г-н Рамидан али Дульфакари был приговорен к смерти за вероотступничество и позднее освобожден, причем это обвинение с него снято не было, и поэтому его ситуация остается неопределенной. Г-н Бахшуллах Митаки, находящийся в тюрьме с 1985 года, недавно получил устное извещение о том, что революционный суд продлил ему срок тюремного заключения еще на 10 лет.

112. Имущество бежаистов, проживающих в Иликши и Сарьяне, было конфисковано. Особенно сильное давление на бежаистов оказывалось в городе Мешхеде. Кладбища, исторические места, административные центры и владения, конфискованные в 1979 году, общине бежаитов возвращены не были.

Ж. Положение женщин

113. Основные принципы оценки компетентными органами международного сообщества норм и практики, касающейся положения женщин, излагаются в первую очередь во Всеобщей декларации прав человека (главным образом в статьях 1, 2, 6, 7 и 16) и в Международном пакте о гражданских и политических правах (статья 3), где говорится: "Участвующие в настоящем Пакте государства обязуются обеспечить равное для мужчин и женщин право пользования всеми гражданскими и политическими правами, предусмотренными в настоящем Пакте". В Венской декларации и Программе действий 2/, принятой на Всемирной конференции по правам человека в 1993 году, подтверждалось, что права женщин являются неделимой и неотъемлемой частью прав человека. В них также говорилось, что первоочередные задачи международного сообщества состоят в полном вовлечении женщин в гражданскую, политическую, экономическую, социальную и культурную жизнь их стран и в искоренении всех форм дискриминации по признаку пола.

114. В разделе III G настоящего доклада рассказывается о положении женщин, которое, судя по сообщениям из различных источников, в нынешнем году не изменилось: достаточно обратиться к докладам за 1993 год, в которых этот вопрос рассматривался самым обстоятельным образом. Студентка медицинского факультета Университета Бехешти в Тегеране, принимавшая активное участие в студенческих выступлениях, была 5 мая 1994 года найдена мертвой со следами удушения и сломанной рукой. По мнению судебно-медицинских экспертов, она покончила жизнь самоубийством. Ее сокурсницы не поверили этой версии, и около тысячи студенток собралось в университетском здании в знак протеста, заявив, что считают происшедшее убийством, и потребовав защиты. Студентки потребовали также проведения официального расследования по этому делу.

К. Политические права

115. Как стало известно, в первые дни мая 1994 года собрание членов Движения за свободу Ирана - оппозиционной группы, возглавляемой бывшим премьер-министром г-ном Мехди Базарганом, - было разогнано бесчинствующей толпой сторонников правительства. Сообщений о последующих событиях в связи с этим грубым вмешательством в работу мирного и законного политического собрания не поступало.

V. ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

116. Нельзя считать доказанными все факты, упомянутые в разделе III настоящего доклада. Однако тех фактов, которые могут считаться доказанными, достаточно для того, чтобы сделать

/...

ряд замечаний, которые могли бы послужить ориентирами для действий Генеральной Ассамблеи. Ниже перечисляются вопросы, которые, по мнению Специального представителя, заслуживают внимания и часть которых могла бы найти отражение в будущей резолюции по этой теме:

a) необходимо в кратчайшие сроки возобновить сотрудничество между правительством Исламской Республики Иран и Международным Комитетом Красного Креста (МККК), введя в практику периодические посещения тюрем и заключенных в соответствии с договором, заключенным в 1991 году;

b) следует напомнить, что лица моложе 18 лет не могут быть приговорены к смерти, какие бы тяжкие преступления они ни совершили, согласно пункту 5 статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, полноправным участником которого является Исламская Республика Иран;

c) убийства христианских протестантских священников должны обязательно стать предметом обстоятельного, серьезного и беспристрастного расследования;

d) расследование и привлечение к суду лиц, причастных к террористическому акту в Мешхеде, станет еще одной проверкой эффективности процессуальных гарантий, учитывая широкую огласку, которую оно получило. Вместе с тем необходимо избежать того, чтобы чувства возобладали над разумом и желание наказать виновных сделало бессмысленным объективное изучение свидетельств в ходе уголовного процесса;

e) следует отметить, что по-прежнему применяются меры наказания, идущие вразрез с действующими международными нормами, такие, как пытки, отсечение конечностей, избиения;

f) данных об обращении с заключенными в тюрьмах достаточно для того, чтобы считать доказанным факт применения пыток для получения признаний, по крайней мере в делах, имеющих политическую окраску. До сих пор не удавалось получить об этом ясную и недвусмысленную информацию. Свидетельства поступили от недавно освобожденного немецкого заключенного и из заключения о состоянии тела казненного иранского гражданина иудейского вероисповедания;

g) необходимо указать на безотлагательную необходимость реального ввода в действие процессуальных гарантий, в первую очередь в процессах, проводимых исламскими революционными судами, для чего надлежит пересмотреть законодательство и наладить контроль за исполнением законов. Известно, что даже самые лучшие законы не приносят никакой пользы, если они не применяются добросовестно;

h) положение находящихся в заключении писателей заслуживает особого внимания, и четкая позиция в этом вопросе высшего всемирного органа, занимающегося поощрением прав человека, могла бы, несомненно, сыграть положительную роль;

i) в предыдущих докладах сообщалось о нападениях бесчинствующих толп на здания органов печати. Теперь аналогичные акты совершаются против законных и мирных политических групп. В связи с этим необходимо обратиться к властям с настоятельным призывом о том, чтобы они своевременно и с проявлением надлежащей сдержанности пресекали такие действия с целью защитить жертвы и обеспечить тем самым эффективное осуществление свободы убеждений и свободы выражения мнения и прав на собрания и ассоциации;

j) положение женщин является весьма сложным вопросом с учетом сложившихся исторических и культурных традиций, однако организации, призванные следить за соблюдением

действующих международных документов по правам человека, при выполнении своего долга не имеют права закрывать глаза на существование различных законов и практики применительно к мужчинам и женщинам и должны говорить о необходимости приведения внутренних юридических систем в соответствие с международным правопорядком;

к) следует надеяться, даже с выдвиганием соответствующих требований, на то, что анализ свидетельств в случаях, имеющих большой политический резонанс, таких, как убийства евангелических священников и террористический акт в Мешхеде, будет осуществляться на основе рациональности и разумности, допускающих вероятные предположения, и что при этом будет применяться то, что на юридическом языке именуется здоровой критикой. Что касается политических преступлений, то следует напомнить о том, что совершающие их лица пытаются выгородить себя, изобретая при этом ложные версии, и что составной частью подготовки и планирования политического преступления является обычно обвинение других лиц. Так, например, необходимо отметить слишком простые версии, такие, как версия о женщине, пытавшейся бежать из страны через зону Захедана, имея при себе доказательства убийства пастора Микаэляна;

л) в вышеупомянутых случаях с политической подоплекой, требующих проведения полицейского расследования и уголовного разбирательства, результаты расследований будут считаться заслуживающими доверия, если правительство Исламской Республики Иран обратится к компетентным органам Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям с просьбой прислать своих наблюдателей на судебные процессы, а также препроводит копии материалов этих процессов компетентным органам Организации Объединенных Наций. Эти наблюдатели будут особенно внимательно следить за тем, чтобы судебные процессы проводились в общественных зданиях, а не в тюрьмах и чтобы обвиняемые пользовались всеми процессуальными гарантиями, в том числе правом на получение письменного уведомления о предъявленных им обвинениях; пользовались услугами адвоката по своему выбору, располагающего достаточным временем для организации защиты обвиняемого; представляли доказательства в свое оправдание и подавали жалобы и апелляции. Следует напомнить о том, что бездействие никак не согласуется с существующими международными обязательствами.

117. С учетом изложенных выше соображений Специальный представитель считает необходимым продолжить международное наблюдение за положением в области прав человека и основных свобод в Исламской Республике Иран и сохранить этот пункт в повестке дня Генеральной Ассамблеи.

Примечания

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 4 (E/1994/24).

2/ A/CONF.157/23.

3/ A/48/526 и Add.1 и E/CN.4/1994/50.

/...